

Jelenia Góra, dnia 29.06.2020 r.

DJ-DI.7023.247.2020.esz.pk

UPOWAŻNIENIE NR DJ 60/2020

Na podstawie art. 9 ust. 1d ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (tekst jednolity - Dz. U. z 2019 r. poz. 1355 z późn.zm.), w związku z art. 49 ust. 1 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (tekst jednolity - Dz. U. z 2019 r. poz. 1292 z późn.zm.)

upoważniam:

inspektorów Inspekcji Ochrony Środowiska:

1. **Pana Eugeniusza SZYMAŃSKIEGO** - Głównego Specjalistę, posiadającego legitymację służbową Nr 01032
2. **Pana Patryka KABELIS** – Inspektora Ochrony Środowiska, posiadającego legitymację służbową nr 01025

do przeprowadzenia kontroli w:

„PRI - BAZALT REKULTYWACJA” Spółka z o.o., Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.

Zgodnie z art. 9 ust. 2a i art. 9c ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska w kontroli uczestniczyć będą osoby niebędące inspektorami Inspekcji Ochrony Środowiska:

1. **Pan Krzysztof Bartoszek** – laborant, GIOŚ Centralne Laboratorium Badawcze Oddział we Wrocławiu, dowód osobisty nr AYV 082854

Kontrola obejmuje przestrzeganie przepisów i decyzji administracyjnych w zakresie ochrony środowiska.

Data rozpoczęcia kontroli: **30.06.2020 r.**

Przewidywany termin zakończenia kontroli: **14.08.2020 r.**

Niniejsze upoważnienie uprawnia również do przeprowadzania czynności kontrolnych związanych z pobieraniem próbek i dokonywaniem oględzin, w tym pojazdów, lub dokonywaniem pomiarów, przed upływem terminu 7 dni, od dnia doręczenia zawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli (art. 48 ust. 5 z dnia 6 marca 2018 r. ustawy Prawo przedsiębiorców).

29.06.2020. /mjo

Z up. DOLNOŚLĄSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO
INSPEKTORA OCHRONY ŚRODOWISKA

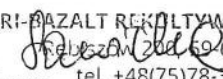
mgr inż. Marek Szultis
(podpis osoby delegującej, imię i nazwisko)

POUCZENIE O PRAWACH I OBOWIĄZKACH KONTROLOWANEGO

1. Zgodnie z art. 225 § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r., Kodeks karny (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1950) czyn polegający na udaremnieniu bądź utrudnianiu czynności służbowych osobie uprawnionej do przeprowadzenia kontroli w zakresie ochrony środowiska lub osobie przybranej jej do pomocy podlega karze pozbawienia wolności do lat trzech.
2. Zgodnie z art. 59 ust. 1 ustawy z dnia 6 marca 2018 r., Prawo przedsiębiorców kontrolowany może wnieść sprzeciw wobec podjęcia czynności kontrolnych w przypadku:
 - niezawiadomienia o zamiarze wszczęcia kontroli (art. 48 ust. 1),
 - nieokazania przez pracowników organów kontroli legitymacji służbowej upoważniającej do wykonywania takich czynności oraz niedoręczenia upoważnienia do przeprowadzenia kontroli (art. 49 ust. 1),
 - dokonywania czynności kontrolnych bez obecności kontrolowanego lub obecności osoby przez niego upoważnionej lub innego pracownika przedsiębiorcy lub osoby zatrudnionej u przedsiębiorcy w ramach innego stosunku prawnego, którzy mogą być uznani za osobę, o której mowa w art. 97 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r., Kodeks cywilny, lub w obecności przywołanego świadka, którym powinien być funkcjonariusz publiczny, niebędący jednak pracownikiem organu przeprowadzającego kontrolę (art. 50 ust. 1 z wyjątkiem określonym w ust. 2 pkt 1, 2 i 4 oraz art. 50 ust. 5),

- przeprowadzania kontroli poza siedzibą przedsiębiorcy lub miejscem wykonywania działalności gospodarczej oraz poza godzinami pracy lub poza czasem faktycznego wykonywania działalności gospodarczej przez przedsiębiorcę bez jego zgody (art. 51 ust. 1),
- równoczesnego podejmowania i prowadzenia więcej niż jednej kontroli działalności gospodarczej przedsiębiorcy (art. 54 ust. 1 z wyjątkiem określonym w ust. 1 pkt 1, 2, 3 i 4),
- wystąpienia przekroczenia czasu trwania kontroli w jednym roku kalendarzowym (art. 55 ust. 1 z wyjątkiem określonym w ust. 2 pkt 1, 2 i 3). Czas trwania wszystkich kontroli organu kontroli u przedsiębiorcy w jednym roku kalendarzowym nie może przekraczać:
 - 1) w odniesieniu do mikroprzedsiębiorców - 12 dni roboczych;
 - 2) w odniesieniu do małych przedsiębiorców - 18 dni roboczych;
 - 3) w odniesieniu do średnich przedsiębiorców - 24 dni roboczych;
 - 4) w odniesieniu do pozostałych przedsiębiorców - 48 dni roboczych.
- gdy przedmiotem kontroli określonym w upoważnieniu była objęta uprzednio zakończona kontrola prowadzona przez ten sam organ (art. 58 ust. 1 z wyjątkiem określonym w ust. 2 pkt 1, pkt 3, pkt 4, pkt 5, pkt 7 i pkt 8).
- 3. Sprzeciw przedsiębiorca wnosi na piśmie do organu podejmującego i wykonującego kontrolę. O wniesieniu sprzeciwu przedsiębiorca zawiadamia na piśmie kontrolującego. Sprzeciw wnosi się w terminie 3 dni roboczych od dnia wszczęcia kontroli przez organ kontroli lub wystąpienia przesłanki do wniesienia sprzeciwu. Przedsiębiorca musi uzasadnić wniesienie sprzeciwu. Organ kontroli w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania sprzeciwu, rozpatruje sprzeciw oraz wydaje postanowienie o odstąpieniu od czynności kontrolnych lub kontynuowaniu czynności kontrolnych. Na postanowienie przedsiębiorcy przysługuje zażalenie w terminie 3 dni od dnia otrzymania postanowienia. Rozstrzygnięcie zażalenia następuje w drodze postanowienia, nie później niż w terminie 7 dni od dnia jego wniesienia.
- 4. Przedsiębiorca podpisujący protokół kontroli może wnieść do niego umotywowane zastrzeżenia i uwagi (art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska).
- 5. Przedsiębiorca może odmówić podpisania protokołu kontroli i w terminie 7 dni przedstawić swoje stanowisko na piśmie właściwemu organowi IOŚ (art. 11 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska).
- 6. Przedsiębiorca ma obowiązek pisemnego wskazania osoby upoważnionej do reprezentowania go w trakcie kontroli, w szczególności w czasie jego nieobecności (art. 50 ust. 3 ustawy z dnia 6 marca 2018 r., Prawo przedsiębiorców).
- 7. Przedsiębiorca jest obowiązany prowadzić i przechowywać w swojej siedzibie książkę kontroli oraz upoważnienia i protokoły kontroli, a także niezwłocznie okazać książkę kontroli kontrolującemu (art. 57 ust. 1 i ust. 6 ustawy z dnia 6 marca 2018 r., Prawo przedsiębiorców).
- 8. Kierownik kontrolowanej jednostki organizacyjnej, z zachowaniem przepisów o ochronie informacji niejawnych oraz o zakwaterowaniu sił zbrojnych, obowiązani są umożliwić inspektorowi przeprowadzenie kontroli, w szczególności umożliwić dokonanie czynności, o których mowa w art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska (art. 10 tej ustawy).
- 9. Zgodnie z art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska przy wykonywaniu kontroli przestrzegania wymagań ochrony środowiska inspektor uprawniony jest do:
 - wstępu przez całą dobę wraz z niezbędnym sprzętem:
 - 1) na teren nieruchomości, obiektu lub ich części, na których prowadzona jest działalność gospodarcza,
 - 2) do środków transportu,
 - 3) na teren niezwiązany z prowadzeniem działalności gospodarczej,
 - przeprowadzania niezbędnych pomiarów lub badań, w tym pobierania próbek lub wykonywania innych czynności kontrolnych, w tym z użyciem bezzałogowych statków powietrznych, w celu ustalenia na terenie kontrolowanej nieruchomości, w obiekcie lub jego części, w kontrolowanym środku transportu, stanu środowiska oraz oceny tego stanu w świetle przepisów o ochronie środowiska, a także warunków wykonywania działalności wpływającej na środowisko indywidualnie określonych w decyzjach administracyjnych,
 - żądania wstrzymania ruchu lub uruchomienia instalacji lub urządzeń, w tym środków transportu oraz powstrzymania się od wykonywania innych czynności w zakresie, w jakim jest to niezbędne dla przeprowadzenia badań, w tym pobrania próbek i wykonania pomiarów,
 - oceny sposobu eksploatacji instalacji lub urządzeń, w tym środków transportu,
 - oceny stosowanych technologii i rozwiązań technicznych,
 - żądania pisemnych lub ustnych informacji oraz przesłuchiwanie osób w zakresie niezbędnym dla ustalenia stanu faktycznego przy jednoczesnym pouczeniu ich o odpowiedzialności kamej za składanie fałszywych zeznań, o której mowa w Kodeksie karnym,
 - żądania okazania dokumentów, w tym dokumentów finansowych i udostępnienia wszelkich danych mających związek z problematyką kontroli,
 - ustalania tożsamości osób oraz żądania okazania dokumentów niezbędnych do wymierzenia grzywny w drodze mandatu karnego lub sporządzenia wniosku o ukaranie,
 - oceny sposobu wykonywania pomiarów emisji, ilości pobranej wody oraz odprowadzanych ścieków przez jednostkę prowadzącą pomiary, w tym poprawności sposobu pobierania i analizy próbek,
 - określenia składu morfologicznego odpadów w oparciu o wiedzę ekspercką.
- 10. Jeżeli przeprowadzenie niezbędnych pomiarów, w tym pobranie próbek, lub wykonanie innych czynności kontrolnych wymaga specjalistycznej wiedzy lub umiejętności, wojewódzki inspektor ochrony środowiska może upoważnić do udziału w kontroli osobę niebędącą inspektorem, posiadającą taką wiedzę lub takie umiejętności (art. 9 ust. 2a ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska).
- 11. Wojewódzki inspektor ochrony środowiska może zażądać od kierownika kontrolowanej jednostki organizacyjnej przeprowadzenia postępowania służbowego lub innego przewidzianego prawem postępowania przeciwko osobom winnym dopuszczenia do uchybień i poinformowania go, w określonym terminie, o wynikach tego postępowania i o podjętych działaniach (art. 12 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska).
- 12. Wojewódzki inspektor ochrony środowiska może w trakcie kontroli wydać decyzję w przedmiocie wstrzymania (art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska):
 - 1) działalności w zakresie stwarzającym zagrożenie zdrowia lub życia ludzi albo zagrożenie zniszczenia środowiska
 - 2) oddania do użytku obiektu budowlanego, zespołu obiektów lub instalacji niespełniających wymagań ochrony środowiska
- 13. Koszty analiz i wykonywania pomiarów, w tym pobierania próbek, na podstawie których stwierdzono naruszenie wymagań ochrony środowiska, ponoszą jednostki organizacyjne lub osoby fizyczne, których działalność jest źródłem naruszania tych wymagań (art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska).
- 14. Zgodnie z art. 31c ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r., o Inspekcji Ochrony Środowiska, kto uniemożliwia albo utrudnia organowi Inspekcji Ochrony Środowiska przeprowadzanie kontroli podlega karze pieniężnej w wysokości od 10 000 zł do 100 000 zł.

Oświadczam, iż zapoznałem się z treścią pouczenia i odebrałem 1 egz. upoważnienia.

Rębiszów, dnia 30.06.2020 r. 
 PRI-BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o.
 ul. Łęczyńska 200, 69-630 Mirsk
 tel. +48(75)78-39-158
 (miejscowość, data i podpis kontrolowanego) Regon 022313101 NIP 616-15-57-030
 Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej IX WYDZIAŁ GOSPODARCZY
 KRS 0000490798 Kapitał zakładowy 50.000zł



Jelenia Góra, dnia 17 06.2020 r.

DJ-DI.7023.247.2020.esz.pk

DJ/L.dz. 325 /2020

Z A W I A D O M I E N I E
o zamiarze wszczęcia kontroli działalności gospodarczej

Zgodnie z art. 48 ust. 1 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców
(tekst jednolity - Dz. U. z 2019 r. poz. 1292 z późn. zm.)

zawiadamiam

o zamiarze wszczęcia kontroli w:

PRI - BAZALT REKULTYWACJA Spółka z o.o., Rębiszów 200, 59-630 Mirsk

w zakresie przestrzegania przepisów i decyzji administracyjnych w zakresie ochrony środowiska.

Kontrola nie może być wszczęta przed upływem 7 dni lub po upływie 30 dni od dnia doręczenia zawiadomienia (art. 48 ust. 2 ustawy Prawo przedsiębiorców). Na wniosek przedsiębiorcy kontrola może być wszczęta przed upływem 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia (art. 48 ust. 4 ustawy Prawo przedsiębiorców). Czynności kontrolne związane z pobieraniem próbek i dokonywaniem oględzin, w tym pojazdów, lub dokonywaniem pomiarów, mogą być przeprowadzane przed upływem terminu 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia (art. 48 ust. 5 ustawy Prawo przedsiębiorców).

Kontrolowany jest obowiązany do pisemnego wskazania osoby upoważnionej do reprezentowania go w trakcie kontroli, zwłaszcza podczas jego nieobecności (art. 50 ust. 3 ustawy Prawo przedsiębiorców).

W powyższej sprawie proszę kontaktować się z inspektorem:

Eugeniusz Szymański

Patryk Kabelis

Tel: 75 76 79 412

Z .p. Dolnośląskiego Wojewódzkiego
Inspektora Ochrony Środowiska

mgr inż. Katarzyna Buczyńska
Kierownik Działu Inspekcji

Otrzymują:

1. PRI - BAZALT REKULTYWACJA Spółka z o.o.
Rębiszów 200, 59-630 Mirsk
(za zwrotnym potwierdzeniem odbioru)

2. Aa

17.06.2020 r.

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Wypełniając obowiązek wynikający z art. 13 i 14 RODO¹, informujemy iż:

ADMINISTRATOR DANYCH

Dane osobowe będą przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska (WIOŚ) z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Chelmońskiego 14

Z Administratorem można się skontaktować w następujący sposób:

- Listownie na adres: Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, 51-630 Wrocław ul. Chelmońskiego 14.
- Przez elektroniczną skrzynkę podawczą dostępną pod adresem ePUAP: WIOŚ/Wrocław/Skrytka ESP
- Telefonicznie pod numerem: 71 327-30-00

INSPEKTOR OCHRONY DANYCH

Z wyznaczonym inspektorem ochrony danych można się skontaktować pod adresem: iod@wroclaw.pios.gov.pl

CELE I PODSTAWY PRZETWARZANIA

Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu dokumentowania czynności kontrolnych wykonywanych na podstawie przepisów Ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska, oraz później w celach archiwalnych zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach². Obowiązek podania danych wynika z powyższych ustaw.

ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH

W związku ze sprawowaniem kontroli nad działalnością inspekcyjną WIOŚ, dostęp do danych posiada Główny Inspektor Ochrony Środowiska. Dane osobowe, w uzasadnionych przypadkach, mogą zostać udostępnione także innym organom administracji publicznej i innym podmiotom zgodnie z przywołaną Ustawą o Inspekcji Ochrony Środowiska, oraz innym podmiotom, zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko oraz Ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej. Dostęp do danych mogą także posiadać podmioty realizujące wsparcie techniczne lub organizacyjne dla WIOŚ na podstawie zawartych umów.

ŹRÓDŁO I KATEGORIE ODNOŚNYCH DANYCH

W związku z zamiarem wszczęcia kontroli działalności gospodarczej WIOŚ pozyskuje dane z ogólnodostępnych źródeł (w szczególności bazy CEIDG), od innych organów administracji publicznej, innych podmiotów, lub od innych stron i uczestników postępowania. Zakres danych obejmuje w szczególności imię, nazwisko, numer identyfikacyjny oraz adres zamieszkania (jeśli jest tożsamy z adresem prowadzenia działalności).

OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH

Dane przechowywane są przez okres nie krótszy niż 10 lat z uwzględnieniem Jednolitego rzeczowego wykazu akt (JRWA).

PRAWA OSÓB, KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ

Zgodnie z RODO przysługuje Państwu:

- a) Prawo dostępu do swoich danych i otrzymania ich kopii;
- b) Prawo do sprostowania (poprawy) swoich danych;
- c) Prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie wynika z obowiązku prawnego lub sprawowania władzy publicznej
- d) Prawo do sprzeciwu lub ograniczenia przetwarzania danych – w przypadkach przewidzianych w RODO.

PRAWO DO SKARGI

W przypadku podejrzenia, że przetwarzanie danych narusza przepisy RODO, każdemu przysługuje prawo złożenia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych. W Rzeczypospolitej Polskiej organem nadzorczym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych

² Podstawa prawna: art. 6 ust 1 lit c) RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze

Zestawienie przyjętych odpadów do rekultywacji

w okresie od 01.12.2015 r. do 30.06.2020 r.

Załącznik nr 3
do protokołu kontroli nr 1772/2020

PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o.

kod odpadu	ilość w tonach
17 05 04 Gleba i ziemia w tym kamienie inne niż wymienione w 17 05 03	367 375,52
17 01 01 Odpady z betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów	19 490,25
10 09 08 Rdzenie i formy odlewnicze po procesie odlewania inne niż wymienione w 10 09 07	28 655,08
10 09 10 Pyły z gazów odlotowych	23 330,90
10 12 03 Częstki i pyły	3 790,66
20 02 02 Gleba i ziemia, w tym kamienie	1 763,40
17 01 07 Zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadowych materiałów ceramicznych inne niż wymienione w 170106	38 574,10
19 12 09 Minerale	122 016,11
101208 Wybrakowane wyroby ceramiczne, cegły , kafle i ceramika budowlana (po przeróbce termicznej)	3 972,67
razem	608 968,69

prokurent
Izabela Sawicka
Izabela Sawicka

d *Uk*

rekultywacja

Od: PRIBAZALT Rekultywacja <rekultywacja@pribazalt.pl>
Wysłano: 1 lipca 2020 15:50
Do: tpo@gios.gov.pl; Frank Capek
Temat: NOTyfikATION DE 4506000024
Załączniki: POTWIERDZENIE ODBIORU 19 12 09; 820-821.pdf

Dzień dobry,

W załączeniu przesyłam potwierdzenie odbioru 19 12 09;820-821/4000 notyfikation DE 4506000024.

Pozdrawiam / best regards

Ewa Krejs

Pri - Bazalt Rekultywacja Sp. z o. o.



tel./fax +48 (75) 78-39-158

rekultywacja@pribazalt.pl - www.pribazalt.pl

Rębiszów 200, 59-630 Mirsk, Polska

Regon 022313101, NIP 616-155-70-30

BDO nr rej. 000021154

Lieferschein / Annahmeschein / Wiegeschein

Auslieferungsschein Nummer 2203572	EN/SN-NR:
---	-----------

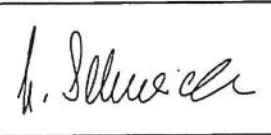
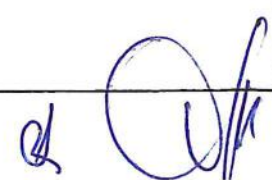
Auftrag-Nr.: ZWL Not. 24

Kunde-Abfallerzeuger 10416 ETU Eigensche Trocken- und Umwelt Altbernsdorf auf dem Eigen Große Seite 67 02748 Bernstadt a. d. Eigen	Rechnungsempfänger 10416 ETU Eigensche Trocken- und Umwelt Altbernsdorf auf dem Eigen Große Seite 67 02748 Bernstadt a. d. Eigen	Spedition 11953 Transport Ciezarowy S.C. Wolak Jan, Wolak Ryszard Kamionka Wielka 427 33-334 Kamionka Wielka
Lieferort-Herkunftsort ZWL Not.24 DE 4506000024 - Warenausgang PRI-BAZALT PL Rebiszow 200 59-630 Mirsk/ Polen	Material 191209 Mineralien, mechanisch behandelt Lagerort: ZWL-Ausg. Notifizierung	Entsorgungsanlage ETU Zwischenlager / Abfallbehandlung

AVVNr. -AVV-Bezeichnung 191209 Mineralien (z.B. Sand, Steine)	Begleitscheinnummer KFZ-Kenzeichen KN 7142 A
--	--

	Datum	Uhrzeit	Waage	Gewichte	Reg.Nr.	Verp./Zusatz tara	
Brutto	30.06.2020	08:28	W1	40.440 kg	25389		B 40.440 kg
Tara	30.06.2020	08:17	W1	13.780 kg	25388		T 13.780 kg
							N 26.660 kg

Messwerte aus frei programmierbarer Zusatzeinrichtung. Die geeichten Messwerte können eingesehen werden.

Bemerkung 820/4000	Datum 30.06.2020  Unterschrift Wäger Waage  Unterschrift Fahrer/Empfänger
Der Kraftfahrzeugführer trägt allein die Verantwortung für die Einhaltung des zulässigen Gesamtgewichtes, er wurde auf eine Rückklademöglichkeit hingewiesen. Es wird die Richtigkeit der angelieferten bzw. abgeholten Ware bestätigt. Gewichtsverrechnung nicht zulässig	

Begleitformular für grenzüberschreitende Verbringung von Abfällen

EU

1. Entspricht der Notifizierung Nr. DE4506000024		2. Fortlaufende Nummer / Gesamtzahl der Verbringungen: 820 / 4000	
3. Exporteur - Notifizierender Registriernummer: SD8613926 / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de		4. Importeur - Empfänger Registriernummer: / ZPLZ00002 Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o. Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl	
5. Tatsächliche Menge: Tonnen (Mg): 27,000 m³:		6. Tatsächliches Datum der Verbringung: 30.06.2020	
7. Verpackung Art(en) 8. (W4) Besondere Handhabungsvorschriften Ja ☐ Nein ☒		Anzahl der Frachtstücke: 1	
8. a) 1. Transportunternehmen (3): Registriernummer: / ZPLS262933 Name: Transport Ciezarowy S. C. Wolak J., Wolak R. Anschrift: Kamionka Wielka 427, 33-334 Kamionka Wielka, PL Tel.: +48 722 136 518 Fax: E-Mail: sawickaconsulting@gmail.com		8. b) 2. Transportunternehmen: Registriernummer: Name: Anschrift: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Letztes Transportunternehmen: Registriernummer: Name: Anschrift: Tel.: Fax: E-Mail:	
----- Vom Beauftragten des Transportunternehmens auszufüllen -----			
Transportart R (Straße) Übergabedatum 30.06.2020 Unterschrift:		Transportart Übergabedatum: Unterschrift:	
Abfallerzeuger (4;5;6): Registriernummer: SD8613926 / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de Ort der Abfallerzeugung (2):		12. Bezeichnung und Zusammensetzung des Abfalls Mineralien (z.B. Sand, Steine)	
10. Beseitigungsanlage ☐ oder Verwertungsanlage ☒ Registriernummer: Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o. Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl Ort der tatsächlichen Beseitigung / Verwertung (2): Gmina Mirsk Działka Nr. 199/4		13. Physikalische Eigenschaften (1): 2: Fest	
Beseitigungs- / Verwertungsverfahren D-Code / R-Code (1): R5		14. Abfallidentifizierung (einschlägige Codes angeben) i) Basel Anlage VIII (oder IX, falls anwendbar): not listed ii) OECD-Code (falls abweichend von i): iii) EU-Abfallverzeichnis: 191209 iv) Nationaler Code im Ausfuhrland: 191209 v) Nationaler Code im Einfuhrland: 191209 vi) Sonstige (bitte angeben): vii) Y-Code: viii) H-Code (1): ix) UN-Klasse (1): x) UN-Kennnummer: xi) UN-Versandname: xii) Zollnummer(n) (HS):	
15. Erklärung des Exporteurs - Notifizierenden / Erzeugers Ich erkläre hiermit, dass die obigen Informationen nach meinem besten Wissen vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Ich erkläre ferner, dass rechtlich durchsetzbare vertragliche Verpflichtungen schriftlich eingegangen wurden, alle für die grenzüberschreitende Verbringung erforderlichen Versicherungen Name: Alexander Capek Datum: 25.06.2020 Unterschrift: Capek, Alexander			
16. Von sonstigen an der grenzüberschreitenden Verbringung beteiligten Personen auszufüllen, falls zusätzliche Informationen verlangt			
17. Eingang beim Importeur - Empfänger (falls keine Anlage): Datum: Name: Unterschrift			
VON DER BESEITIGUNGS- / VERWERTUNGSANLAGE AUSZUFÜLLEN			
18. Eingang bei der Beseitigungsanlage ☐ oder Verwertungsanlage ☒ Eingangsdatum 30.06.2020 in Empfang genommen: ☒ Empfang verweigert * ☐ In Empfang genommene Menge: Tonnen 26,660 m³ Ungefähres Datum der Beseitigung/Verwertung: 31.07.2020 Beseitigungs-/Verwertungsverfahren (1): R05 Name: Izabella Sawicka Datum: 30.06.2020 Unterschrift: Sawicka, Izabela Danuta		19. Ich bescheinige hiermit, dass die oben beschriebenen Abfälle beseitigt/verwertet worden sind. Name: Datum: Unterschrift und Stempel: Sawicka, Izabela Danuta	

VON DER ZOLLSTELLE AUSZUFÜLLEN (gemäß nationalen Rechtsvorschriften)			
20. Ausführtaut / Versandtaut oder Ausgangszollstelle Die in diesem Begleitformular beschriebenen Abfälle wurden aus dem Land ausgeführt am: Unterschrift: Stempel		21. Einfuhrtaut / Empfängerstaat oder Eingangszollstelle Die in diesem Begleitformular beschriebenen Abfälle wurden in das Land eingeführt am: Unterschrift: Stempel	
22. Stempel der Zollstellen der Durchfuhrstaaten			
Name des Staates		Name des Staates	
Eingang	Ausgang	Eingang	Ausgang
Name des Staates		Name des Staates	
Eingang	Ausgang	Eingang	Ausgang

Verzeichnis der im Begleitformular verwendeten Abkürzungen und Codes

BESEITIGUNGSVERFAHREN (Nr.)	VERWERTUNGSVERFAHREN (Nr. 11)
D1 Ablagerungen in oder auf dem Boden (d.h. Deponien usw.) D2 Behandlung im Boden (z.B. biologischer Abbau von flüssigen oder schlammigen Abfällen im Erdreich usw.) D3 Verpressung (z.B. Verpressung pumpfähiger Abfälle in Bohrlöcher, Salzdome oder natürliche Hohlräume usw.) D4 Oberflächenaufbringung (z.B. Ableitung flüssiger oder schlammiger Abfälle in Gruben, Teiche oder Lagunen usw.) D5 Speziell angelegte Deponien (z.B. Ablagerung in abgedichteten, getrennten Räumen, die verschlossen und gegeneinander und gegen die Umwelt isoliert werden) D6 Einleitung in ein Gewässer mit Ausnahme von Meeren/Ozeanen D7 Einleitung in Meere/Ozeane, einschließlich Einbringung in den Meeresboden D8 Biologische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden D9 Chemisch-physikalische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden (z.B. Verdampfen, Trocknen, Kalzinieren) D10 Verbrennung an Land D11 Verbrennung auf See D12 Dauerlagerung (z.B. Lagerung von Behältern in einem Bergwerk usw.) D13 Vermengung oder Vermischung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren. D14 Rekonditionierung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren D15 Lagerung bis zur Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren	R1 Verwendung als Brennstoff (außer bei Direktverbrennung) oder andere Mittel der Energieerzeugung (BASEL/OECD) - Hauptverwendung als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung (EU) R2 Rückgewinnung/Regenerierung von Lösemitteln R3 Verwertung/Rückgewinnung organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden R4 Verwertung/Rückgewinnung von Metallen und Metallverbindungen R5 Verwertung/Rückgewinnung von anderen organischen Stoffen R6 Regenerierung von Säuren und Basen R7 Wiedergewinnung von Bestandteilen, die der Bekämpfung der Verunreinigung dienen R8 Wiedergewinnung von Katalysatorbestandteilen R9 Altölraffination oder andere Wiederverwendungsmöglichkeiten von Altöl R10 Aufbringung auf den Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder der Ökologie R11 Verwendung von Rückständen, die bei einem der unter R1 bis R10 aufgeführten Verfahren gewonnen werden R12 Austausch von Abfällen, um sie einem der unter R1 bis R11 aufgeführten Verfahren zu unterziehen R13 Ansammlung von Stoffen, die für eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren vorgesehen sind.

VERPACKUNGSARTEN (Nr.		H-CODE UND UN-KLASSE (Nr. 14)		
1. Trommel / Fass 2. Holzfass 3. Kanister 4. Kiste / Kasten 5. Sack / Beutel 6. Verbundverpackung 7. Druckbehälter 8. Schüttgut 9. Sonstige (bitte angeben)		UN- Klasse	H-Code	Eigenschaften
TRANSPORTART (Nr. 8) R = Straße T = Schiene S = Seeweg A = Luftweg W = Binnenwasserstraßen		1	H1	Explosivstoffe
		3	H3	Entzündbare Flüssigkeiten
		4.1	H4.1	Entzündbare Feststoffe
		4.2	H4.2	Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle
		4.3	H4.3	Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln
		5.1	H5.1	Oxidierende Stoffe
		5.2	H5.2	Organische Peroxide
		6.1	H6.1	Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)
		6.2	H6.2	Infektiöse Stoffe
		8	H8	Ätzende Stoffe
PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN (Nr. 1. Staub- oder pulverförmig 2. Fest 3. Pastös/Breiig 4. Schlammig 5. Flüssig 6. Gasförmig 7. Andere Erscheinungsform (bitte angeben)		9	H10	Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser
		9	H11	Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)
		9	H12	Ökotoxische Stoffe
		9	H13	Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen

Weitere Informationen, insbesondere zur Abfallidentifizierung (Nr. 14), d.h. der Anhänge VIII und IX des Beschlusses über die Klassifizierung, des OECD-Codes und des Y-Codes

Lieferschein / Annahmeschein / Wiegeschein

Auslieferungsschein Nummer 2203573

EN/SN-NR:

Auftrag-Nr.: ZWL Not. 24

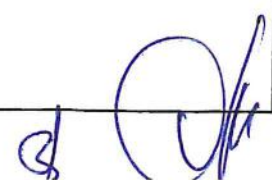
Kunde-Abfallerzeuger 10416 ETU Eigensche Trocken- und Umwelt Altbernsdorf auf dem Eigen Große Seite 67 02748 Bernstadt a. d. Eigen	Rechnungsempfänger 10416 ETU Eigensche Trocken- und Umwelt Altbernsdorf auf dem Eigen Große Seite 67 02748 Bernstadt a. d. Eigen	Spedition 11953 Transport Ciezarowy S.C. Wolak Jan, Wolak Ryszard Kamionka Wielka 427 33-334 Kamionka Wielka
Lieferort-Herkunftsort ZWL Not.24 DE 4506000024 - Warenausgang PRI-BAZALT PL Rebiszow 200 59-630 Mirsk/ Polen	Material 191209 Mineralien, mechanisch behandelt Lagerort: ZWL-Ausg. Notifizierung	Entsorgungsanlage ETU Zwischenlager / Abfallbehandlung

AVVNr. -AVV-Bezeichnung 191209 Mineralien (z.B. Sand, Steine)	Begleitscheinnummer
	KFZ-Kenzeichen KNS 7220K

	Datum	Uhrzeit	Waage	Gewichte	Reg.Nr.	Verp./Zusatzlara	
Brutto	30.06.2020	08:58	W1	40.220 kg	25397		B 40.220 kg
Tara	30.06.2020	08:47	W1	13.420 kg	25393		T 13.420 kg
							N 26.800 kg

Messwerte aus frei programmierbarer Zusatzeinrichtung. Die geeichten Messwerte können eingesehen werden.

Bemerkung 821/4000	Datum 30.06.2020  Unterschrift Wäger Waage  Unterschrift Fahrer/Empfänger
Der Kraftfahrzeugführer trägt allein die Verantwortung für die Einhaltung des zulässigen Gesamtgewichtes, er wurde auf eine Rücklademöglichkeit hingewiesen. Es wird die Richtigkeit der angelieferten bzw. abgeholten Ware bestätigt. Gewichtsverrechnung nicht zulässig	



1. Entspricht der Notifizierung Nr. DE4506000024		2. Fortlaufende Nummer / Gesamtzahl der Verbringungen: 821 / 4000	
3. Exporteur - Notifizierender Registriernummer: SD8613926 / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de		4. Importeur - Empfänger Registriernummer: / ZPLZ00002 Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o. Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl	
5. Tatsächliche Menge: Tonnen (Mg): 27,000 m³:		6. Tatsächliches Datum der Verbringung: 30.06.2020	
7. Verpackung Art(en) 8. (W4) Besondere Handhabungsvorschriften Ja ☐ Nein ☒		Anzahl der Frachtstücke: 1	
8. a) 1. Transportunternehmen (3): Registriernummer: / ZPLS262933 Name: Transport Ciezarowy S. C. Wolak J., Wolak R. Anschrift: Kamionka Wielka 427, 33-334 Kamionka Wielka, PL Tel.: +48 722 136 518 Fax: E-Mail: sawickaconsulting@gmail.com		8. b) 2. Transportunternehmen: Registriernummer: Name: Anschrift: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Letztes Transportunternehmen: Registriernummer: Name: Anschrift: Tel.: Fax: E-Mail:	
----- Vom Beauftragten des Transportunternehmens auszufüllen -----			
Transportart R (Straße) Übergabedatum: 30.06.2020 Unterschrift:		Transportart Übergabedatum: Unterschrift:	
Abfallerzeuger (4;5;6): Registriernummer: SD8613926 / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de Ort der Abfallerzeugung (2):		12. Bezeichnung und Zusammensetzung des Abfalls Mineralien (z.B. Sand, Steine)	
10. Beseitigungsanlage ☐ oder Verwertungsanlage ☒ Registriernummer: Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o. Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl Ort der tatsächlichen Beseitigung / Gmina Mirsk Działka Nr. 199/4 Bewertung (2):		13. Physikalische Eigenschaften (1): 2: Fest	
14. Abfallidentifizierung (einschlägige Codes angeben) i) Basel Anlage VIII (oder IX, falls anwendbar): not listed ii) OECD-Code (falls abweichend von i): iii) EU-Abfallverzeichnis: 191209 iv) Nationaler Code im Ausfuhrland: 191209 v) Nationaler Code im Einfuhrland: 191209 vi) Sonstige (bitte angeben): vii) Y-Code: viii) H-Code (1): ix) UN-Klasse (1): x) UN-Kennnummer: xi) UN-Versandname: xii) Zollnummer(n) (HS):			
15. Erklärung des Exporteurs - Notifizierenden / Erzeugers Ich erkläre hiermit, dass die obigen Informationen nach meinem besten Wissen vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Ich erkläre ferner, dass rechtlich durchsetzbare vertragliche Verpflichtungen schriftlich eingegangen wurden, alle für die grenzüberschreitende Verbringung erforderlichen Versicherungen Name: Alexander Capek Datum: 25.06.2020 Unterschrift: Capek, Alexander			
16. Von sonstigen an der grenzüberschreitenden Verbringung beteiligten Personen auszufüllen, falls zusätzliche Informationen verlangt			
17. Eingang beim Importeur - Empfänger (falls keine Anlage): Datum: Name: Unterschrift			
VON DER BESEITIGUNGS- / VERWERTUNGSANLAGE AUSZUFÜLLEN			
18. Eingang bei der Beseitigungsanlage ☐ oder Verwertungsanlage ☒ Eingangsdatum 30.06.2020 in Empfang genommen: ☒ Empfang verweigert * ☐ In Empfang genommene Menge: Tonnen 26,800 m³ Ungefährtes Datum der Beseitigung/Verwertung: 31.07.2020 Beseitigungs-/Verwertungsverfahren (1): R05 Name: Izabella Sawicka Datum: 30.06.2020 Unterschrift: Sawicka, Izabela Danuta		* zuständige Behörden unverzüglich 19. Ich bescheinige hiermit, dass die oben beschriebenen Abfälle beseitigt/verwertet worden sind. Name: Datum: Unterschrift und Stempel:	

VON DER ZOLLSTELLE AUSZUFÜLLEN (gemäß nationalen Rechtsvorschriften)			
20. Ausfuhrstaat / Versandstaat oder Ausgangszollstelle Die in diesem Begleitformular beschriebenen Abfälle wurden aus dem Land ausgeführt am: Unterschrift: Stempel		21. Einfuhrstaat / Empfängerstaat oder Eingangszollstelle Die in diesem Begleitformular beschriebenen Abfälle wurden in das Land eingeführt am: Unterschrift: Stempel	
22. Stempel der Zollstellen der Durchfuhrstaaten			
Name des Staates		Name des Staates	
Eingang	Ausgang	Eingang	Ausgang
Name des Staates		Name des Staates	
Eingang	Ausgang	Eingang	Ausgang

Verzeichnis der im Begleitformular verwendeten Abkürzungen und Codes

RESEITIGUNGSVERFAHREN (Nr.	VERWERTUNGSVERFAHREN (Nr. 11)
D1 Ablagerungen in oder auf dem Boden (d.h. Deponien usw.) D2 Behandlung im Boden (z.B. biologischer Abbau von flüssigen oder schlammigen Abfällen im Erdreich usw.) D3 Verpressung (z.B. Verpressung pumpfähiger Abfälle in Bohrlöcher, Salzdomo oder natürliche Hohlräume usw.) D4 Oberflächenaufbringung (z.B. Ableitung flüssiger oder schlammiger Abfälle in Gruben, Teiche oder Lagunen usw.) D5 Speziell angelegte Deponien (z.B. Ablagerung in abgedichteten, getrennten Räumen, die verschlossen und gegeneinander und gegen die Umwelt isoliert werden) D6 Einleitung in ein Gewässer mit Ausnahme von Meeren/Ozeanen D7 Einleitung in Meere/Ozeane, einschließlich Einbringung in den Meeresboden D8 Biologische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden D9 Chemisch-physikalische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden (z.B. Verdampfen, Trocknen, Kalzinieren) D10 Verbrennung an Land D11 Verbrennung auf See D12 Dauerlagerung (z.B. Lagerung von Behältern in einem Bergwerk usw.) D13 Vermengung oder Vermischung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren. D14 Rekonditionierung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren D15 Lagerung bis zur Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren	R1 Verwendung als Brennstoff (außer bei Direktverbrennung) oder andere Mittel der Energieerzeugung(BASEL/OECD) - Hauptverwendung als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung (EU) R2 Rückgewinnung/Regenerierung von Lösemitteln R3 Verwertung/Rückgewinnung organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden Verwertung/Rückgewinnung von Metallen und Metallverbindungen R4 Verwertung/Rückgewinnung von anderen organischen Stoffen R5 Regenerierung von Säuren und Basen R6 Wiedergewinnung von Bestandteilen, die der Bekämpfung der Verunreinigung dienen R7 Wiedergewinnung von Katalysatorbestandteilen R8 Altölraffination oder andere Wiederverwendungsmöglichkeiten von Altöl R9 Aufbringung auf den Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder der Ökologie R10 Verwendung von Rückständen, die bei einem der unter R1 bis R10 aufgeführten Verfahren gewonnen werden R11 Austausch von Abfällen, um sie einem der unter R1 bis R11 aufgeführten Verfahren zu unterziehen R12 Ansammlung von Stoffen, die für eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren vorgesehen sind.

ERPACKUNGSARTEN (Nr.	H-CODE UND UN-KLASSE (Nr. 14)		
1. Trommel / Fass 2. Holzfass 3. Kanister 4. Kiste / Kasten 5. Sack / Beutel 6. Verbundverpackung 7. Druckbehälter 8. Schüttgut 9. Sonstige (bitte angeben)	UN- Klasse	H-Code	Eigenschaften
TRANSPORTART (Nr. 8) R = Straße A = Luftweg T = Schiene W = Binnenwasserstraßen S = Seeweg	1	H1	Explosivstoffe
	3	H3	Entzündbare Flüssigkeiten
	4.1	H4.1	Entzündbare Feststoffe
	4.2	H4.2	Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle
	4.3	H4.3	Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln
	5.1	H5.1	Oxidierende Stoffe
	5.2	H5.2	Organische Peroxide
	6.1	H6.1	Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)
	6.2	H6.2	Infektiöse Stoffe
	8	H8	Ätzende Stoffe
	9	H10	Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser
	9	H11	Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)
PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN (Nr.	9	H12	Ökotoxische Stoffe
	9	H13	Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen
1. Staub- oder pulverförmig 2. Fest 3. Pastös/Breilig 4. Schlammig 5. Flüssig 6. Gasförmig 7. Andere Erscheinungsform (bitte angeben)			

Weitere Informationen insbesondere zur Abfallidentifizierung (Nr. 14), d.h. der Anhängen VIII und IX des Basler Übereinkommens, des OECD-Codes und des Y-Codes

rekultywacja

Od: PRIBAZALT Rekultywacja <rekultywacja@pribazalt.pl>
Wysłano: 1 lipca 2020 16:14
Do: tpo@gios.gov.pl; Frank Capek
Temat: Notifikation DE 4506000022
Załączniki: POTWIERDZENIE ODBIORU 17 05 04; 2617.pdf

Dzień dobry,

W załączeniu przesyłam potwierdzenie odbioru odpadów 17 05 04, 2617/4000 Notifikation DE4506000022

Pozdrawiam / best regards

Ewa Kreis

Pri - Bazalt Rekultywacja Sp. z o. o.



tel./fax +48 (75) 78-39-158

rekultywacja@pribazalt.pl - www.pribazalt.pl

Rębiszów 200, 59-630 Mirsk, Polska

Regon 022313101, NIP 616-155-70-30

BDO nr rej. 000021154

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'a' followed by a large circular flourish and a vertical stroke.



Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH

Altbernsdorf, Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen Tel. 035874/24287 Fax 035874/24244

Lieferschein / Annahmeschein / Wiegeschein

Auslieferungsschein Nummer 2203574

EN/SN-NR:

Auftrag-Nr.: ZWL Not. 22

Kunde-Abfallerzeuger 10416 ETU Eigensche Trocken- und Umwelt Altbernsdorf auf dem Eigen Große Seite 67 02748 Bernstadt a. d. Eigen	Rechnungsempfänger 10416 ETU Eigensche Trocken- und Umwelt Altbernsdorf auf dem Eigen Große Seite 67 02748 Bernstadt a. d. Eigen	Spedition 11933 Transport Drogowy Cieszarowy Zdzislaw Chapinski ul. Chopina 51 59-600 Lwowek Slaski
Lieferort-Herkunftsort ZWL Not.22 DE 4506000022 - Warenausgang PRI-BAZALT PL Rebiszow 200 59-630 Mirsk/ Polen	Material 170504 Boden und Steine Lagerort: ZWL-Ausg. Notifizierung	Entsorgungsanlage ETU Zwischenlager / Abfallbehandlung

AVVNr. -AVV-Bezeichnung 170504 Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen	Begleitscheinnummer
	KFZ-Kenzeichen DLW LJ 67

	Datum	Uhrzeit	Waage	Gewichte	Reg.Nr.	Verp./Zusatz tara	
Brutto	30.06.2020	09:04	W1	40.860 kg	25400		B 40.860 kg
Tara	30.06.2020	08:52	W1	13.140 kg	25395		T 13.140 kg
							N 27.720 kg

Messwerte aus frei programmierbarer Zusatzeinrichtung. Die geeichten Messwerte können eingesehen werden.

Bemerkung 2617/4000	Datum 30.06.2020  Unterschrift Wäger Waage  Unterschrift Fahrer/Empfänger
Der Kraftfahrzeugführer trägt allein die Verantwortung für die Einhaltung des zulässigen Gesamtgewichtes, er wurde auf eine Rücklademöglichkeit hingewiesen. Es wird die Richtigkeit der angelieferten bzw. abgeholten Ware bestätigt.	
Gewichtsverrechnung nicht zulässig	

Begleitformular für grenzüberschreitende Verbringung von Abfällen

EU

1. Entspricht der Notifizierung Nr. DE4506000022		2. Fortlaufende Nummer / Gesamtzahl der Verbringungen: 2617 / 4000	
3. Exporteur - Notifizierender Registriernummer: / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de		4. Importeur - Empfänger Registriernummer: / ZPLZ00002 Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl	
5. Tatsächliche Menge: Tonnen (Mg): 27,000 m³:		6. Tatsächliches Datum der Verbringung: 30.06.2020	
7. Verpackung Art(en) 8. (W4) Besondere Handhabungsvorschriften Ja ☐ Nein ☒		Anzahl der Frachtstücke: 1	
8. a) 1. Transportunternehmen (3): Registriernummer: / ZPLS262404 Name: Transport Drogowy Cieszarowy Zdzisław Anschrift: Fryderyka Chopina 51, 59-600 Lwówek Śląski, PL Tel.: +48 501 177 930 Fax: E-Mail: zdzislaw.chapinski@gmail.com		8. b) 2. Transportunternehmen: Registriernummer: Name: Anschrift: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Letztes Transportunternehmen: Registriernummer: Name: Anschrift: Tel.: Fax: E-Mail:	
----- Vom Beauftragten des Transportunternehmens auszufüllen -----			
Transportart R (Straße) Übergabedatum: 30.06.2020 Unterschrift:		Transportart Übergabedatum: Unterschrift:	
Abfallerzeuger (4;5;6): Registriernummer: / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de Ort der Abfallerzeugung (2):		12. Bezeichnung und Zusammensetzung des Abfalls Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 170503 fallen	
10. Beseitigungsanlage ☐ oder Verwertungsanlage ☒ Registriernummer: Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl Ort der tatsächlichen Beseitigung / Gmina Mirsk Działka Nr. 199/4 Verwertung (2):		13. Physikalische Eigenschaften (1): 1: Staub- oder pulverförmig	
Beseitigungs- / Verwertungsverfahren D-Code / R-Code (1): R5		14. Abfallidentifizierung (einschlägige Codes angeben) i) Basel Anlage VIII (oder IX, falls anwendbar): not listed ii) OECD-Code (falls abweichend von i): iii) EU-Abfallverzeichnis: 170504 iv) Nationaler Code im Ausfuhrland: 170504 v) Nationaler Code im Einfuhrland: 170504 vi) Sonstige (bitte angeben): vii) Y-Code: viii) H-Code (1): ix) UN-Klasse (1): x) UN-Kennnummer: xi) UN-Versandname: xii) Zollnummer(n) (HS):	
15. Erklärung des Exporteurs - Notifizierenden / Erzeugers Ich erkläre hiermit, dass die obigen Informationen nach meinem besten Wissen vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Ich erkläre ferner, dass rechtl. durchsetzbare vertragliche Verpflichtungen schriftlich eingegangen wurden, alle für die grenzüberschreitende Verbringung erforderlichen Versicherungen Name: Alexander Capek Datum: 25.06.2020 Unterschrift: Capek, Alexander			
16. Von sonstigen an der grenzüberschreitenden Verbringung beteiligten Personen auszufüllen, falls zusätzliche Informationen verlangt			
17. Eingang beim Importeur - Empfänger (falls keine Anlage): Datum: Name: Unterschrift:			
VON DER BESEITIGUNGS- / VERWERTUNGSANLAGE AUSZUFÜLLEN			
18. Eingang bei der Beseitigungsanlage ☐ oder Verwertungsanlage ☒ Eingangsdatum 30.06.2020 in Empfang genommen: ☒ Empfang verweigert * ☐ In Empfang genommene Menge: Tonnen 27,720 m³: Ungefähres Datum der Beseitigung/Verwertung: 31.07.2020 Beseitigungs-/Verwertungsverfahren (1): R05 Name: Izabela Sawicka Datum: 30.06.2020 Unterschrift: Sawicka, Izabela Danuta		* zuständige Behörden unverzüglich 19. Ich bescheinige hiermit, dass die oben beschriebenen Abfälle beseitigt/verwertet worden sind. Name: Datum: Unterschrift und Stempel:	

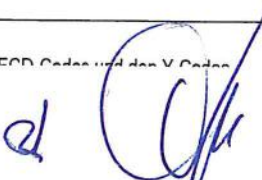
VON DER ZOLLSTELLE AUSZUFÜLLEN (gemäß nationalen Rechtsvorschriften)			
20. Ausführtaats / Versandtaats oder Ausgangszollstelle Die in diesem Begleitformular beschriebenen Abfälle wurden aus dem Land ausgeführt am: Unterschrift: Stempel		21. Einfuhrtaats / Empfängerstaats oder Eingangszollstelle Die in diesem Begleitformular beschriebenen Abfälle wurden in das Land eingeführt am: Unterschrift: Stempel	
22. Stempel der Zollstellen der Durchfuhrtaats			
Name des Staates		Name des Staates	
Eingang	Ausgang	Eingang	Ausgang
Name des Staates		Name des Staates	
Eingang	Ausgang	Eingang	Ausgang

Verzeichnis der im Begleitformular verwendeten Abkürzungen und Codes

BESEITIGUNGSVERFAHREN (Nr.)	VERWERTUNGSVERFAHREN (Nr. 11)
R1 Ablagerungen in oder auf dem Boden (d.h. Deponien usw.) R2 Behandlung im Boden (z.B. biologischer Abbau von flüssigen oder schlammigen Abfällen im Erdreich usw.) R3 Verpressung (z.B. Verpressung pumpfähiger Abfälle in Bohrlöcher, Salzdomen oder natürliche Hohlräume usw.) R4 Oberflächenaufbringung (z.B. Ableitung flüssiger oder schlammiger Abfälle in Gruben, Teiche oder Lagunen usw.) R5 Speziell angelegte Deponien (z.B. Ablagerung in abgedichteten, getrennten Räumen, die verschlossen und gegeneinander und gegen die Umwelt isoliert werden) R6 Einleitung in ein Gewässer mit Ausnahme von Meeren/Ozeanen R7 Einleitung in Meere/Ozeane, einschließlich Einbringung in den Meeresboden R8 Biologische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden R9 Chemisch-physikalische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden (z.B. Verdampfen, Trocknen, Kalzinieren) R10 Verbrennung an Land R11 Verbrennung auf See R12 Dauerlagerung (z.B. Lagerung von Behältern in einem Bergwerk usw.) R13 Vermengung oder Vermischung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren. R14 Rekonditionierung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren R15 Lagerung bis zur Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren	R1 Verwendung als Brennstoff (außer bei Direktverbrennung) oder andere Mittel der Energieerzeugung (BASEL/OECD) - Hauptverwendung als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung (EU) R2 Rückgewinnung/Regenerierung von Lösemitteln R3 Verwertung/Rückgewinnung organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden R4 Verwertung/Rückgewinnung von Metallen und Metallverbindungen R5 Verwertung/Rückgewinnung von anderen organischen Stoffen R6 Regenerierung von Säuren und Basen R7 Wiedergewinnung von Bestandteilen, die der Bekämpfung der Verunreinigung dienen R8 Wiedergewinnung von Katalysatorbestandteilen R9 Altölraffination oder andere Wiederverwendungsmöglichkeiten von Altöl R10 Aufbringung auf den Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder der Ökologie R11 Verwendung von Rückständen, die bei einem der unter R1 bis R10 aufgeführten Verfahren gewonnen werden R12 Austausch von Abfällen, um sie einem der unter R1 bis R11 aufgeführten Verfahren zu unterziehen R13 Ansammlung von Stoffen, die für eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren vorgesehen sind.

VERPACKUNGSARTEN (Nr.)	H-CODE UND UN-KLASSE (Nr. 14)		
1. Trommel / Fass 2. Holzfass 3. Kanister 4. Kiste / Kasten 5. Sack / Beutel 6. Verbundverpackung 7. Druckbehälter 8. Schüttgut 9. Sonstige (bitte angeben)	UN-Klasse 1 3 4.1 4.2 4.3 5.1 5.2 6.1 6.2 8 9 9 9 9	H-Code H1 H3 H4.1 H4.2 H4.3 H5.1 H5.2 H6.1 H6.2 H8 H10 H11 H12 H13	Eigenschaften Explosivstoffe Entzündbare Flüssigkeiten Entzündbare Feststoffe Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln Oxidierende Stoffe Organische Peroxide Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung) Infektiöse Stoffe Ätzende Stoffe Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung) Ökotoxische Stoffe Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen
TRANSPORTART (Nr. 8) R = Straße A = Luftweg T = Schiene W = Binnenwasserstraßen S = Seeweg			
PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN (Nr.) 1. Staub- oder pulverförmig 2. Fest 3. Pastös/Breiig 4. Schlammig 5. Flüssig 6. Gasförmig 7. Andere Erscheinungsform (bitte angeben)			

Weitere Informationen, insbesondere zur Abfallidentifizierung (Nr. 14), d.h. des Anhänges VIII und IX des Basler Übereinkommens, des OECD-Codes und des Y-Codes



	Główny Inspektorat Ochrony Środowiska	Liczba stron: 2 Egz. ¹ z 2
	ul. Wawelska 52/54 00-922 Warszawa	
	Centralne Laboratorium Badawcze Oddział we Wrocławiu	
	ul. Chełmońskiego 14, 51-630 Wrocław tel. 784-317-668	
	Pracownia w Jeleniej Górze	
	ul. Warszawska 28 tel. 75 767 94 12	58-500 Jelenia Góra

Jelenia Góra, dnia: 30-07-2020

SPRAWOZDANIE NR 210/2020

Załącznik nr 5
do protokołu kontroli nr 272/2020

Nazwa i adres klienta: Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu
Dział Inspekcji Delegatury WIOŚ w Jeleniej Górze

Podstawa badań: Zlecenie 85/CLB-WR/PJG/2020

Rodzaj próbek: Odpady

Miejsce pobrania próbek: Pri-Bazalt Rębiszów

Data pobrania próbek: 2020-06-30

Próbki pobrał: Krzysztof Bartoszek

Nr protokołu pobrania próbek: 195/30.06.20

Data przyjęcia próbek: 2020-06-30

Data rozpoczęcia i zakończenia badań: 2020-06-30 – 2020-07-21

Inne informacje dotyczące próbek: -

Cel badania: Kontrola zakładu

Niniejsze Sprawozdanie zawiera wyniki badań/pomiarów objęte zakresem akredytacji PCA nr AB 075 oraz badań/pomiarów nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone literą „N”. Badania nie oznaczone literą „N” są wykonane metodami akredytowanymi, referencyjnymi określonymi w odpowiednim przepisie prawa. Laboratorium oświadcza, że wyniki badań/pomiarów odnoszą się wyłącznie do dnia, godziny, miejsca wykonania pomiarów/badań oraz badanych obiektów i są wyznaczone z niepewnością rozszerzoną przy poziomie ufności około 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Niniejsze Sprawozdanie bez pisemnej zgody kierownika laboratorium nie może być powielane inaczej jak, tylko w całości.

Opis i identyfikacja próbek:

Nr próbki	Godz. Pobr.	Ozn. klienta	Rodzaj próbki	Punkt pobrania
21894	10:35	-	Odpad o kodzie 191209 (minerały)	Pri-Bazalt Rębiszów
21895	10:45	-	Odpad o kodzie 191209 (minerały)	Pri-Bazalt Rębiszów
21896	10:55	-	Odpad o kodzie 1710504 (gleba, ziemia)	Pri-Bazalt Rębiszów

SPRAWOZDANIE NR 210/2020

Wyniki badań

Legenda: "-" - nie badano

Lp.	Wskaźnik	Metodyka	Jm	Numer próbek	Wynik
1	N Odczyn (H ₂ O)	PN-ISO 10390:1997	pH	21894	8,8 ± 0,2
2	N Zawartość wody	PN-EN 12880:2004	%		18,7 ± 1,5
3	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		339 ± 102
4	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		1,17 ± 0,35
5	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		132 ± 40
6	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		21,3 ± 6,4
7	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		58,0 ± 17,4
8	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		6,11 ± 1,83
9	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		77155 ± 23147
10	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		306 ± 92
11	N PWB Zawartość substancji ropopochodnych benzyna	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/kg		<0,7
12	N PWB Zawartość substancji ropopochodnych olej mineralny	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/kg		<8,0
1	N Odczyn (H ₂ O)	PN-ISO 10390:1997	pH	21895	8,7 ± 0,2
2	N Zawartość wody	PN-EN 12880:2004	%		19,3 ± 1,5
3	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		298 ± 89
4	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		1,18 ± 0,36
5	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		173 ± 52
6	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		19,5 ± 5,8
7	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		51,8 ± 15,5
8	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		8,45 ± 2,54
9	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		61604 ± 18481
10	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		170 ± 51
11	N PWB Zawartość substancji ropopochodnych benzyna	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/kg		<0,7
12	N PWB Zawartość substancji ropopochodnych olej mineralny	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/kg		<8,0
1	N Odczyn (H ₂ O)	PN-ISO 10390:1997	pH	21896	8,8 ± 0,2
2	N Zawartość wody	PN-EN 12880:2004	%		15,3 ± 1,2
3	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		172 ± 52
4	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		0,73 ± 0,22
5	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		54,7 ± 16,4
6	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		20,8 ± 6,2
7	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		32,2 ± 9,7
8	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		8,87 ± 2,66
9	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		31760 ± 9528
10	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/kg		54,5 ± 16,3
11	N PWB Zawartość substancji ropopochodnych benzyna	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/kg		<0,7
12	N PWB Zawartość substancji ropopochodnych olej mineralny	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/kg		<8,0

PWB Badanie wykonała Pracownia w Wałbrzychu
Wyniki podane w przeliczeniu na suchą masę

Autoryzował

J. Korbunicki

Zatwierdził

J. Korbunicki

KONIEC SPRAWOZDANIA

	Główny Inspektorat Ochrony Środowiska		Liczba stron: 2 Egz. 1 z 2
	ul. Wawelska 52/54 00-922 Warszawa		
	Centralne Laboratorium Badawcze Oddział we Wrocławiu		
	ul. Chełmońskiego 14, 51-630 Wrocław tel. 784-317-668		
	Pracownia w Jeleniej Górze		
	ul. Warszawska 28 tel. 75 767 94 12	58-500 Jelenia Góra	

Jelenia Góra, dnia: 30-07-2020

SPRAWOZDANIE NR 211/2020

Nazwa i adres klienta: Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu
Dział Inspekcji Delegatury WIOŚ w Jeleniej Górze

Podstawa badań: Zlecenie 85/CLB-WR/PJG/2020

Rodzaj próbek: Wyciągi wodne z odpadów

Miejsce pobrania próbek: Pri-Bazalt Rębiszów

Data pobrania próbek: 2020-06-30

Próbki pobrał: Krzysztof Bartoszek

Nr protokołu pobrania próbek: 195/30.06.20

Data przyjęcia próbek: 2020-06-30

Data rozpoczęcia i zakończenia badań: 2020-06-30 – 2020-07-08

Inne informacje dotyczące próbek: -

Cel badania: Kontrola zakładu

Załącznik nr 6
do protokołu kontroli nr 1172/2020

Niniejsze Sprawozdanie zawiera wyniki badań/pomiarów objęte zakresem akredytacji PCA nr AB 075 oraz badań/pomiarów nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone literą „N”. Badania nie oznaczone literą „N” są wykonane metodami akredytowanymi, referencyjnymi określonymi w odpowiednim przepisie prawa. Laboratorium oświadcza, że wyniki badań/pomiarów odnoszą się wyłącznie do dnia, godziny, miejsca wykonania pomiarów/badań oraz badanych obiektów i są wyznaczone z niepewnością rozszerzoną przy poziomie ufności około 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Niniejsze Sprawozdanie bez pisemnej zgody kierownika laboratorium nie może być powielane inaczej jak, tylko w całości.

Opis i identyfikacja próbek:

Nr próbki	Godz. Pobr.	Ozn. klienta	Rodzaj próbki	Punkt pobrania
21897	10:35	-	Wyciąg wodny z Odpadu o kodzie 191209 (minerały)	Pri-Bazalt Rębiszów
21898	10:45	-	Wyciąg wodny z Odpadu o kodzie 191209 (minerały)	Pri-Bazalt Rębiszów
21899	10:55	-	Wyciąg wodny z Odpadu o kodzie 1710504 (gleba, ziemia)	Pri-Bazalt Rębiszów

SPRAWOZDANIE NR 211/2020

Wyniki badań

Legenda: "-" – nie badano

Lp.	Wskaźnik	Metodyka	Jm	Numer próbki	Wynik
1	N Odczyn	PN-ISO 10523:2012	pH	21897	8,0 ± 0,2
2	N Zawartość wody	PN-EN 12880:2004	%		18,7 ± 1,5
3	N Zawartość suchej masy	PN-EN 12880:2004	%		81,3 ± 6,5
4	N Chemiczne zapotrzebowanie tlenu SP-ChZT	PN-ISO 15705:2005	mg/l		37 ± 11
5	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,010
6	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0005
7	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0025
8	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0034 ± 0,0010
9	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
10	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
11	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0052 ± 0,0016
12	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,002
1	N Odczyn	PN-ISO 10523:2012	pH	21898	7,9 ± 0,2
2	N Zawartość wody	PN-EN 12880:2004	%		19,3 ± 1,5
3	N Zawartość suchej masy	PN-EN 12880:2004	%		80,7 ± 6,5
4	N Chemiczne zapotrzebowanie tlenu SP-ChZT	PN-ISO 15705:2005	mg/l		42 ± 13
5	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,010
6	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0005
7	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0025
8	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0037 ± 0,0011
9	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
10	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
11	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0164 ± 0,0049
12	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,002
1	N Odczyn	PN-ISO 10523:2012	pH	21899	8,2 ± 0,2
2	N Zawartość wody	PN-EN 12880:2004	%		15,3 ± 1,2
3	N Zawartość suchej masy	PN-EN 12880:2004	%		84,7 ± 6,8
4	N Chemiczne zapotrzebowanie tlenu SP-ChZT	PN-ISO 15705:2005	mg/l		26 ± 8
5	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,010
6	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0005
7	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0025
8	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0025
9	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
10	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
11	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0055 ± 0,0017
12	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,002

Przygotowanie wyciągów wodnych faza stała:ciecz 1:10

PN-EN 12457-4:2003

Autoryzował

J. Kabanisko

Zatwierdził

J. Kabanisko

KONIEC SPRAWOZDANIA

	Główny Inspektorat Ochrony Środowiska	Liczba stron: 2 Egz. 1 z 2
	ul. Wawelska 52/54 00-922 Warszawa	
	Centralne Laboratorium Badawcze Oddział we Wrocławiu	
	ul. Chełmońskiego 14, 51-630 Wrocław tel. 784-317-668	
	Pracownia w Jeleniej Górze	
	ul. Warszawska 28	58-500 Jelenia Góra
	tel. 75 767 94 12	

Jelenia Góra, dnia: 30-07-2020

SPRAWOZDANIE NR 209/2020

Nazwa i adres klienta: Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu
Dział Inspekcji Delegatury WIOŚ w Jeleniej Górze

Podstawa badań: Zlecenie 85/CLB-WR/PJG/2020

Rodzaj próbek: Odciek wodny

Miejsce pobrania próbek: Pri-Bazalt Rębiszów (działka nr 199/4, obręb Proszowa)

Data pobrania próbek: 2020-06-30

Próbki pobrał: Krzysztof Bartoszek

Nr protokołu pobrania próbek: 194/30.06.20

Data przyjęcia próbek: 2020-06-30

Data rozpoczęcia i zakończenia badań: 2020-06-30 – 2020-07-21

Inne informacje dotyczące próbek: -

Cel badania: Kontrola zakładu

Załącznik nr 7
do protokołu kontroli nr 71/72/2020

Niniejsze Sprawozdanie zawiera wyniki badań/pomiarów objęte zakresem akredytacji PCA nr AB 075 oraz badań/pomiarów nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone literą „N”. Badania nie oznaczone literą „N” są wykonane metodami akredytowanymi, referencyjnymi określonymi w odpowiednim przepisie prawa. Laboratorium oświadcza, że wyniki badań/pomiarów odnoszą się wyłącznie do dnia, godziny, miejsca wykonania pomiarów/badań oraz badanych obiektów i są wyznaczone z niepewnością rozszerzoną przy poziomie ufności około 95% i współczynniku rozszerzenia $k=2$.

Niniejsze Sprawozdanie bez pisemnej zgody kierownika laboratorium nie może być powielane inaczej jak, tylko w całości.

Opis i identyfikacja próbek:

Nr próbki	Godz. Pob.	Ozn. klienta	Rodzaj próbki	Punkt pobrania
21893	11:00	-	Odciek wodny	Teren nieczynnego wyrobiska

SPRAWOZDANIE NR 209/2020

Wyniki badań

Legenda: "-" – nie badano

Lp.	Wskaźnik	Metodyka	Jm	Numer próbki	Wynik
1	N Odczyn	PN-ISO 10523:2012	pH	21893	7,8 ± 0,2
2	N Chemiczne zapotrzebowanie tlenu SP-ChZT	PN-ISO 15705:2005	mg/l		20 ± 6
3	N Cynk	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,032 ± 0,010
4	N Kadm	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,0005
5	N Ołów	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0087 ± 0,0026
6	N Nikiel	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0094 ± 0,0028
7	N Miedź	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0098 ± 0,0029
8	N Arsen	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		<0,005
9	N Żelazo	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		2,53 ± 0,76
10	N Chrom	PN-EN ISO 11885:2009	mg/l		0,0064 ± 0,0019
11	N PWB Stężenie benzyny	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/l		<0,01
12	N PWB Stężenie oleju mineralnego	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/l		<0,01
13	N PWB Stężenie substancji ropopochodnych z obliczeń	L/B-75/PWB, wyd.3 z dnia 22.03.2017r.	mg/l		<0,01

PWB Badanie wykonała Pracownia w Wałbrzychu

Autoryzował

T. Katarusiński

Zatwierdził

T. Katarusiński

KONIEC SPRAWOZDANIA